



浙大学术精品文丛

亚里士多德之 伦理思想

◎ 严群 著



商務印書館

浙大学术精品文丛

亚里士多德之伦理思想

严群 著

张君劢 校

张东荪

商务印书馆

2003年·北京

图书在版编目(CIP)数据

亚里士多德之伦理思想/严群著. —北京:商务印
书馆, 2003

(浙大学术精品文丛)

ISBN 7-100-03777-8

I. 亚… II. 严… III. 亚里士多德—伦理学—研究 IV. B979.313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003) 第 024683 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

亚里士多德之伦理思想

严群 著

张君勱 校

张东荪

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

商务印书馆上海印刷股份有限公司印刷

ISBN 7-100-03779-4/B·567

2003 年 4 月第 1 版

开本 890×1240 1/32

2003 年 4 月上海第 1 次印刷

印张 8 插页 1

定价: 15.00 元

《浙大学术精品文丛》总序

近代以降,西学东渐,接受西方先进科学技术成为开明人士的共识。杭州知府林启(1839—1900)会同浙江巡抚和地方士绅,积极筹备开设一所以西方科学体系为主要课程的新型学堂。经清廷批复,求是书院于1897年3月在杭州设立(1901年改为浙江大学堂)。这是近代中国最早的几所新型高等学府之一。

求是书院几经变迁,到1928年,成为国立浙江大学。1936年,杰出的气象学家和教育家竺可桢(1890—1974)出任校长,广揽英才,锐意改革,很快使浙江大学实力大增,名满东南。抗日战争期间,全校师生在竺可桢校长的率领下,艰苦跋涉,举校西迁,在贵州遵义、湄潭办学,一时名师云集,被英国著名科技史家李约瑟誉为“东方剑桥”。

浙江大学的人文社会科学研究历史悠久,底蕴深厚,名家辈出。1928年,浙大正式设立文理学院,开设中国语文、外国语文、哲学、心理、史学与政治等学科。1934年增设史地学系,1939年,文理学院分为文学院、理学院,1945年成立法学院,后又陆续增加哲学系、人类学系、经济学系等系科和一批文科类研究所。与求是书院同年创建的杭州育英书院,1914年成为之江大学。陈独秀、蔡元培、陈望道、胡适、蒋梦麟、马叙伦、马一浮、郁达夫、夏衍、吴晗、胡乔木、施蛰存、郭绍虞、林汉达、经亨颐、汤用彤、谭其骧、劳乃

2 亚里士多德之伦理思想

宣、邵裴子、宋恕、蒋方震、许寿裳、沈尹默、邵飘萍、梅光迪、钱穆、马寅初、张荫麟、张其昀、贺昌群、钱基博、张相、夏承焘、姜亮夫、朱生豪、王季思、严群、许国璋、王佐良、薄冰、方重、裘克安、戚叔含、李浩培、孟宪承、郑晓沧等著名学者曾在这两所学校学习或任教。

1952年全国院系调整，浙江大学一度变为以工科为主的高等学府。它的文学院和理学院的一部分，与之江大学文学院、理学院合并成为浙江师范学院，后演变为杭州大学。它的农学院和医学院则分别发展为浙江农业大学和浙江医科大学。1998年9月，同根同源的原浙江大学、杭州大学、浙江农业大学、浙江医科大学合并成为新的浙江大学，这是新时期中国高校改革的一项重要措施，新浙大是目前国内学科门类最齐全、规模最大的研究型综合性大学之一。

新浙江大学成立后，人文社会科学得到了更大、更好的发展机遇。目前，浙江大学拥有文学、哲学、历史学、语言学、政治学、艺术学、教育学、法学、经济学、管理学等人文社会科学的全部一级学科，门类齐全，实力雄厚。而在人文社会科学与自然科学、技术科学的学科交叉和相互渗透方面，浙江大学更具有明显优势。为了有力推动浙江大学的人文社会科学研究，新世纪之初，学校确立了“强所、精品、名师”的文科发展战略，从机构、成果、队伍三方面加强建设，齐头并进。《浙大学术精品文丛》就是这一发展战略的重要组成部分。

自然科学、人文科学和社会科学共同构成了人类的知识系统，是人类文明的结晶。历史与未来，社会与人生，中国与世界，旧学与新知，继承与创新……，时代前进和社会发展为人文社会科学的研究提供了广阔的空间。在经济全球化与文化多元化的时代趋势

下,人文社会科学的地位和重要性正日益凸现,每一个有责任感的学者,必将以独立的思考,来回应社会、时代提出的问题。编辑这套《浙大学术精品文丛》,正是为了记录探索的轨迹,采撷思想的花朵。

浙江素称文化之邦,人文荟萃,学脉绵长。自东汉以来,先后出现过王充、王羲之、沈括、陈亮、叶适、王守仁、黄宗羲、章学诚、龚自珍、章太炎、鲁迅等著名思想家、文学家、史学家、科学家,南宋后更形成了“浙江学派”,具有富于批判精神、实事求是、敢于创新的鲜明学术传统。浙江大学得地灵人杰之利,在百年发展史上集聚和培育了大量优秀人才,也形成了自己“求是创新”的优良学风。《浙江大学学术精品文库》将以探索真理、关注社会历史人生为宗旨,继承优良传统,倡导开拓创新的精神,力求新知趋邃密,旧学转深沉。既推崇具有前瞻性的理论创新之作,也欢迎沉潜精严的专题研究著作,鼓励不同领域、不同学派、不同风格的学术研究工作的同生共存,融会交叉,以推进人文社会科学的健康发展。

《浙大学术精品文丛》是一套开放式的丛书,主要收纳浙江大学学者独立或为主撰写的人文社会科学领域的学术著作。为了反映浙大优良的学术传统,做好学术积累,本丛书出版之初将适当收入一些早年出版、在学界已有定评的优秀著作,但更多的位置将留给研究新著。为保证学术质量,凡收入本丛书者,都经过校内外同行专家的匿名评审。“精品”是我们倡导的方针和努力的目标,是否名实相符,真诚期待学界的检阅和评判。

同样诞生于1897年的商务印书馆向以文化积累和学术建设为己任,盛期曾步入世界出版业的前列,而今仍是在海内外享有盛誉的学术出版重镇。浙江大学和商务印书馆的合作有着悠久的历

4 亚里士多德之伦理思想

史。早在1934年,商务印书馆就出版过《国立浙江大学丛书》。值得一提的是,浙大历史上有两位重要人物曾在商务印书馆任职。一是高梦旦(1870—1936),他1901年任刚刚更名的浙江大学堂总教习,次年以留学监督身份率留学生赴日本考察学习。1903年冬他应张元济之邀到商务,与商务共命运达三十余年,曾任编译所国文部部长、编译所所长,主持编写《最新教科书》,倡议成立辞典部,创意编纂《新词典》和《辞源》,为商务印书馆的发展做出了重要贡献。一是老校长竺可桢,他1925—1926年在商务印书馆编译所史地部主持工作,参加了百科词典的编写。在浙江大学努力建设世界一流大学的今天,百年浙大和百年商务二度携手,再续前缘,合作出版《浙大学术精品文丛》,集中展示浙大学人的研究成果。薪火相继,学林重光,愿这套文丛伴随新世纪的脚步,不断迈向新的高度!

目 录

张君勱序·····	1
张东荪序·····	4
例言·····	7
第一章 绪论——伦理学之区域与性质·····	9
第一章 纲要·····	12
第二章 人生之最高目的·····	13
第一节 幸福——至善——之根本观念·····	13
第二节 幸福之性质·····	22
第二章 纲要·····	28
第三章 道德与中庸·····	30
第一节 道德·····	30
第二节 中庸·····	43
第三章 纲要·····	53
第四章 理智·····	55
第一节 导言·····	55
第二节 根本之理智·····	59
(一)科学·····	59
(二)直观理性·····	62
(三)智慧·····	65

2 亚里士多德之伦理思想

(四) 艺术	66
(五) 深虑	68
第三节 旁辅之理智	72
(一) 考虑	73
(二) 聪明	78
(三) 判断	78
(四) 灵敏	79
第四章 纲要	81
第五章 自被动行为与德志	85
第一节 自被动行为	85
第二节 德志	89
第三节 德志与自被动行为之关系	98
第五章 纲要	102
第六章 论诸德	104
第一节 勇敢	104
第二节 节制	108
第三节 乐施	110
第四节 慷慨	114
第五节 豪侠	116
第六节 温厚	120
第七节 真率	121
第八节 诚实	123
第九节 机敏	124

第六章 纲要	126
第七章 公道	129
第一节 公道之意义	129
第二节 公道之种类	132
第三节 公道与道德	138
第四节 公道与自被动行为	139
第五节 公道与中庸	143
第六节 公道之人与公道之行	144
第七节 公道与酬报	146
第八节 公道与正义	151
第七章 纲要	156
第八章 友爱	160
第一节 友爱之要义	161
(一)性质	161
(二)界限	163
(三)要素	166
(四)根源	170
第二节 友爱之种类	178
(一)以动机分类	178
(二)以地位分类	186
第三节 友爱之余义	198
(一)友爱与公道	198
(二)友爱与幸福	201

4 亚里士多德之伦理思想	
(三)友爱与穷达	202
(四)爱有差等	205
(五)朋友之数	206
(六)爱之涣变	208
第八章 纲要	211
第九章 快乐	215
第一节 一般人之论快乐及亚氏之批评	216
第二节 亚氏之论快乐	228
第九章 纲要	242
第十章 结论	244

张君勱序

各民族对于世界之贡献，系于其所创造之文化。希腊往矣，而苏格拉底、柏拉图、亚里士多德之书，欧人诵习之，至今不衰，其美术家，哲学家，政治家之从事于各种活动者，无不追溯而上迄于希腊而后止，诚以希腊文化，范围欧洲之人心至今日而未已焉。苏格拉底之学说，一传而为柏拉图，再传而为亚里士多德，自是哲学界分而为二：曰柏拉图主义，即侧重理性与“意典”之学派也；曰亚里士多德主义，即侧重事物与经验之学派也。此二派之在欧洲，因各国民族性之所近而流传各有广狭，其在德之正宗哲学家，近于柏氏者也；其在英美之正宗哲学家，近于亚氏者也。哲学家之见解，深入宇宙之奥，虽后世莫能遁于其范围之外，有如是夫。

亚氏之立言，侧重事实，故其持论谓共相不能超乎各物之外，与柏氏所谓“意典”离物而独立者异；其论政治，则采集各国之宪法，与柏氏之本其理想而著《共和国》一书者异；其伦理学说之所以与柏氏异者，亦在乎此。柏氏惟知有意典，有理性，其不合乎理性与意典者，则在摈斥之列。譬之以勇之美德言之，凡事之当出以勇者，惟视其义命之所当然，而苦乐祸福非所当计，以苦乐祸福不合乎理之当然，斯反乎理性者矣。亚氏则异是，非不认理性之标准，但此标

2 亚里士多德之伦理思想

准,不能外乎人情,苦乐祸福之计较,皆人情所应有,但求其无背于义与理斯可矣。惟其然也,亚氏有中庸之说,怯懦与鲁莽居两端,而勇敢则介乎两者之中而为其中庸;奢侈与吝啬居二端,而大量则介于二者间而为其中庸。质言之,亚氏不采理性与非理性之二分说之严格主义(Rigorism),而遇事以人情斟酌其间,故其言曰:中庸者,因人而异,因事而异,其不欲超乎人情之隐曲而立一绝对的标准明矣。

近代之哲学家中,康德之伦理学说与柏氏最相类,动机之发生于遵守道德律者斯为善,动机之别有所为者斯为不善;惟其以动机为标准,则善恶之判别在乎意志。故康氏曰:天下之所谓善者惟有善志,惟有遵守道德律之意志。康氏有所谓无上命令,以定善恶之界,人之意志,出于遵守此无上命令者为善,反是者为恶。惟其善恶之界之严如是,斯关于人情方面有不暇兼顾,诚以顾到人情,便涉及利害之计较,是为情欲之萌动,而非康氏之所谓善矣。数载以来,德国哲学界求于康氏严格主义之外而别树一帜者,是为尼哥拉哈德门氏,哈氏于其伦理学之序中,自认得力于亚氏者为独多,尝有自白之语曰:

“由今回顾我多年之努力,若无亚氏之伦理的研究为之先,恐我所求之寸进而亦不可得。问题之情况,使我稍有所窥见。然令人矍然以惊者,则实质的价值伦理学,自亚氏书观之,已极发达矣。所贵乎实质价值概念,不徒以其名词,

盖谓必由此道乃能将各种价值于其千变万化中网罗而尽之。诚如是，亚氏伦理学，谓为第一丰富之矿穴可矣。”

如是，德国之伦理思潮，或将由康德而复归于亚氏乎？当是时也，严子孟群本其平日古代哲学之研究，成亚氏伦理思想一书，正与哈氏之主张不谋而合，其有裨吾国之哲学界，复何疑乎。严子承其伯祖几道先生之后，治方今举世所不治之哲学，不骛新奇，惟古籍是好，殆所谓嗜好与人殊矣。哲学家之业，在乎求真，不计世俗之好恶。呜呼，亚氏学说，至今日因严子书而始与国人相见，吾其能无空谷足音之感耶！

民国二十二年九月十一日张君劢序。

张东荪序

泰西学术无不以柏拉图与亚里士多德为始祖，正犹吾国之以孔子为宗师也。非谓二人以前无思想。吾国之《六经》乃在孔子以前。学者其所宗孔者以其对以往为集大成，对未来为开先河耳。柏亚二人在泰西亦复如此。顾亚尤有异于柏者：在其分科；使人类知识自成一体而各有其专门。此亚氏高出于柏氏之所在也。伦理学在亚氏以前，不成为一种之学。故其所著之伦理学实即为此科成立为一种学术之始。谓有亚里士多德之伦理学而世间始乃有伦理学一科，未始不可也。世人往往谓最古者辄为最不进步者。实则学术之发展颇有与社会进化之阶段不相符应处。亚里士多德之著书去今二千余年矣。而其中所论，按之今日情形，仍多适用之点。谓后人补足其说，以致较为精密，可也；谓其说已成过去则不可。是以亚氏此书虽为最古之书，但同时复为最能经久之作。亚氏他书号为难读，而独伦理学一种则条理清楚，体系整齐。泰西言道德者仍必奉为经典。未尝如吾国时流动辄以陈腐讥前人也。虽然，读古籍究不若阅时人著述之易。是以笺注尚矣。据闻已有人以此书译为中文。余未寓目，未敢评鹭。特以为读原文有时转觉头绪紊烦。故不如读后人解释之作。解释之目的即在使其要

点更得显豁；使其系统更得整严；使其论据更得贯串；使其所言更得明晰。此解释书所以与原书并重之故也。初学之士往往对于原书不知何句宜特别重视，何段为全书精粹之所在；且不知前后如何相衔接。故不可不求助于注释或讲解。读原书而不读解释，易有所忽略。读解释而不读原书，又复失于真切。此所以学者于两种不可缺一也。严君此作乃精读亚书之结果。以多年之力纂辑而成。其中表解最为醒目。以此一卷再与原书并读，必可了然无遗。泰西学者对于所存经典多从事注释。讲述亚氏伦理思想者虽有多种，然大抵为文字之考证。吾辈东方人志在理解其思想，自无需乎此。严君此作可谓独出心裁，并无所藉承。书成以后又经余与友人黄子通先生各任校阅，虽不敢谓一无误漏，然为攻究亚氏伦理学，余实敢向当今学者一推荐也。

民国二十二年四月二十日张东荪序于北平西郊

